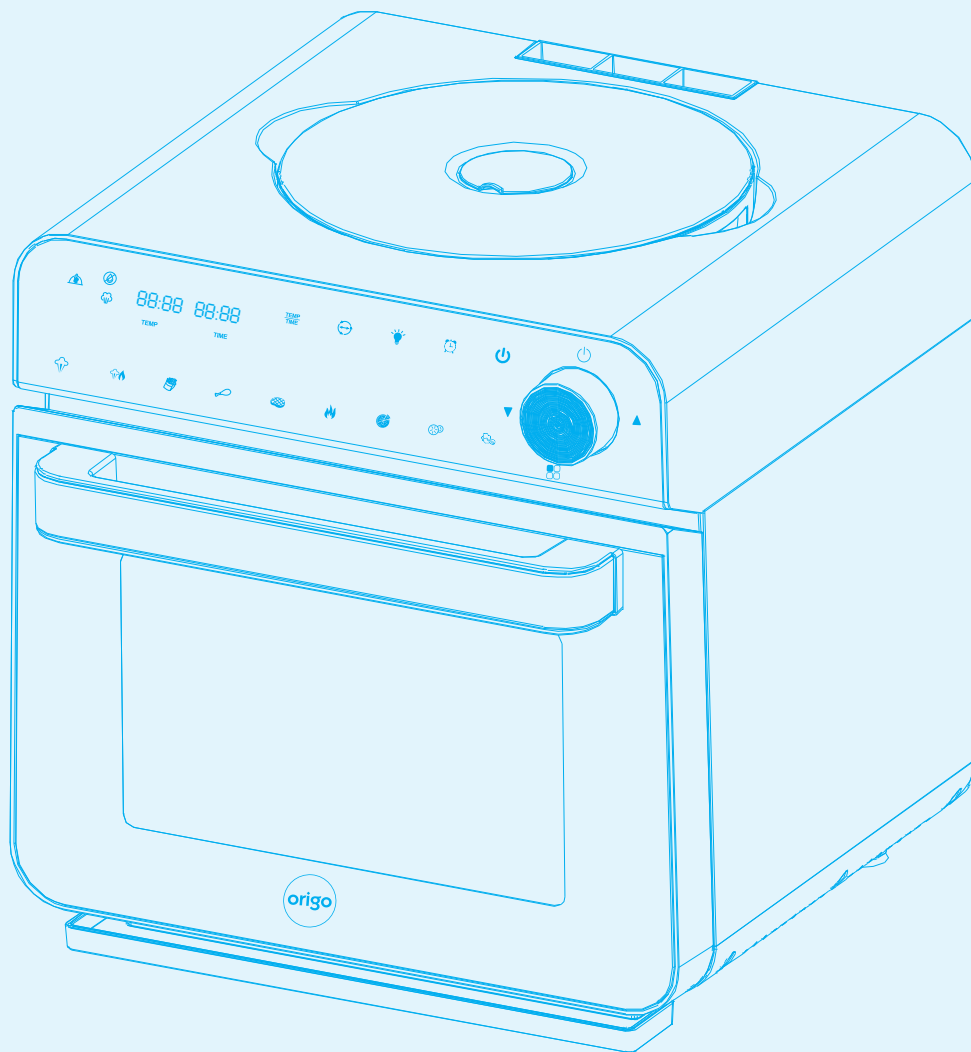


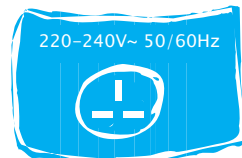


蒸氣氣炸焗爐 Steam Air Fryer Oven



AF8014 使用說明書 Instruction Manual


- 使用產品前，請先細閱本使用說明書，並請妥善保存以便將來翻閱。
- 本說明書及其修正版本（如有）可於本公司網站www.origin.hk下載。
- 本說明書所載的功能、外觀、圖片及數據皆以實物為準。
- Read all instructions before using the product. Keep this manual for future reference.
- This instruction manual is also available at www.origin.hk.
- In case of any discrepancies between this manual and the actual product—such as functions,

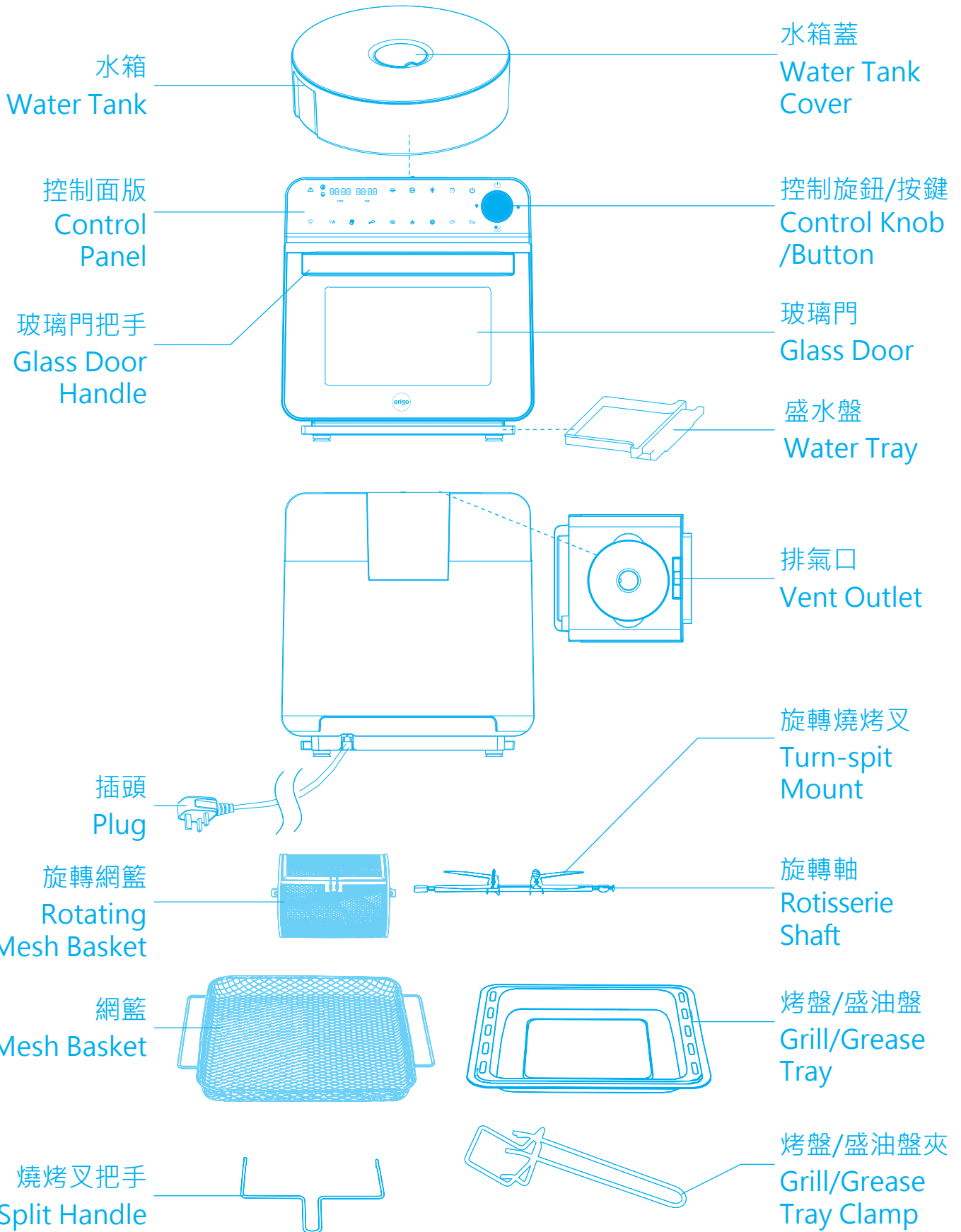
- 本機不是為體質、感覺或智力有障礙人士包括小孩或缺乏經驗及知識者使用，除非他們曾經接受負責安全人士的監督或指示。大人應指導小孩不可把玩電器。
This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
 - 本產品是家用或在類似環境使用，例如：商店內部、辦事處以及其他類似工作環境的廚房區域、農舍、客戶在旅館、汽車旅館和其他住宅類型的環境。
This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, office and other working environments; farmhouses; by clients in hotels; motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.
 - 本機不能用於附加外置的時計或控制器。
Appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
 - 使用時確保本品放置於安全、平穩的表面上。
Ensure the appliance is placed on a stable, secure surface to eliminate the possibility of tipping over or avoid any
 - 使用本產品前，請確定規格標貼上所示的額定電壓與當地供電電壓相同。如有疑問可向供應商查詢。
Before using the appliance, check if the voltage marked on the rating label corresponds to the mains at your home.
- 
- 電源線或保險線損壞時，不應自行更換。應到指定維修中心更換相同或更高規格的電源線或更換保險線。
To prevent the risk of electric shock, DO NOT USE the set with broken power supply wires, broken fuse or broken plug. All repair works must be made by a professional (authorized distributor). NEVER TRY TO REPAIR the cable or plug by yourself. Please take the damaged set to your local authorized maintenance center.
 - 本產品不應使用延長線與標稱小於13A的插座，必須使用與原裝同規格之電線。
Use of an extension cord is not recommended as it may overheat and cause risk of fire. Must use the same specification power cord with the original power cord.
 - 打開包裝，檢查產品。如發現產品有損壞，請勿使用及即時聯絡供應商。
Open the package and ensure that the appliance is undamaged. In case of doubt do not use the appliance and

- 防止電插座負荷過重或損害保險線，高耗電量之電器不能同時接駁到同一電插座或同一線路。
To prevent overloading and blowing fuses, ensure that no other high power appliance is plugged into the same socket, or another socket which is connected in the same circuit.
- 切勿於水源或易燃物品附近使用。
DO NOT OPERATE this appliance near water sources or flammable liquids.
- 使用時，切勿把本產品放置於火爐或發熱的物體附近。
This appliance cannot be used beside the stove and other high temperature objects.
- 電源線切勿靠近火源、高溫或隱藏在地毯之下，亦不可靠近水源。
DO NOT PUT the cord under the carpet, blankets. Always keep the power cable away from the walk way in room.
- 不可在潮濕或有積水的環境使用，不可將本機放於浴缸或大型容器上面。
The appliance is not intended for use in wet or damp locations. Never locate the appliance where it may fall into a bathtub or other water container.
- 切勿於高溫表面上或附近使用本產品。
DO NOT OPERATE this appliance on or near any hot surface.
- 為防止損害電源線，請勿把電源線掛放在檯邊上或接觸發熱的物體。
Do not hang the power cord on the edge of table or touch the surface with high temperature in order to avoid damage to
- 使用本產品時，本產品必須放上食物，不可進行乾燒。此舉將嚴重縮短產品使用壽命。
Do not allow to turn on this appliance if do not have not place any food on it.
- 所有未開封的密封包裝食品(例如:罐頭)，不可使用本產品直接進行加熱，避免發生危險。
To avoid any danger of explosion, please do not heat the canned goods before remove their cover.
- 請勿將產品放在桌布或窗簾等可燃物料上或附近上使用。使用時不應靠近牆角，其周圍10厘米內不應放置其他易燃物品，免溫度過高引起爆裂、變形、變色等。
In order to prevent any accident, do not place the appliance on or near combustible materials such as a tablecloth or curtains. Do not operate this appliance near water sources or flammable liquids within 10 cm.
- 首次使用時，會有短暫時間的煙霧冒出，並有輕微異味。此種現象屬正常，請不用擔心。
For first time operation, there will have some smoke or smell. This is normal. Don't worry about that.
- 在本產品冷卻前，切勿接觸其發熱表面。
Never try to touch the hot surface of this appliance before it is cool down.
- 本產品使用時間較長後，表面顏色有所變化，這是正常現象。
If this appliance is using very long time, the surface of appliance will become fade,

- 在氣炸過程中，熱蒸汽通過排氣口釋放，請將手和臉與排氣口保持安全距離。從設備上取下配件時，還應注意防止熱蒸汽溢出。
During hot air frying, hot steam is released through the air outlet openings, keep your hands and face at a safe distance from the steam and from the air outlet. Also be careful of hot steam overflow when you remove the accessories from the appliance.
- 在本機運行期間，請勿覆蓋進氣口和排氣口。請勿讓本機空燒超過10分鐘，以免造成故障或火災。
Do not cover the air inlet and air outlet openings while the appliance is operating. Do not let the appliance empty burn for more than 10 minutes.
- 請勿將異物如針、鐵絲等金屬物體黏在電源插頭上，以免造成觸電、短路或火災。
Do not stick foreign objects such as needles, iron wires and other metal objects to the power plug to avoid electric shock, short circuit or fire.
- 請勿在旋轉網籃、網籃及盛油盤中注油，否則可能引起火災。
Do not fill the rotating mesh basket, mesh basket and grease tray with oil as this may cause a fire hazard.
- 在移動或清潔設備之前，讓焗爐冷卻約30分鐘。
Let the Oven cool down for approximately 30 minutes before
- 使用中的玻璃門表面會產生高溫。
The glass window surface may get hot when the oven operating.
- 使用本產品期間或使用後短時間內，切勿觸摸本產品的內腔。
Do not touch the inside cavity of the appliance when it is operating or shortly there after.
- 切勿使用加長電源線。
Do not use extension cords.
- 切勿將金屬物件(如針或金屬線等)插入產品的機殼的縫隙，以防觸電及其他危險。
Do not insert metallic objects (such as pins or wire) into the enclosure, gaps of the housing to avoid electric shock or other dangers.
- 切勿讓本產品在無人看管的情況下運作。
Never leave the appliance unattended when using.
- 切勿將本產品用於室外及建議烹飪以外的其他用途。(否則，有可能發生故障或產生危險。)
Do not use the appliance outdoor or any purposes other than cooking. (Misuse can cause potential injury and product damage.)
- 轉動控制旋鈕/按鍵時，切勿用力過度，以免損壞旋鈕。
When turning the control knob/button, do not turn it with extra force to avoid

- 切勿在本產品頂部或開啟的爐門上放置任何物件。
Do not place anything on the top of the appliance or the opening door.
- 配件在使用期間會發熱，須小心處理。請使用把手或耐熱手套，切勿用手直接觸摸。
The accessories will be hot during use, handle with care. Please use the handle or heat-resistant glove instead of hand touching directly.
- 完成烹飪後配件溫度甚高，取出配件時切勿觸摸。
Once finish cooking and take out the accessories, the accessories are with very high temperature. Do not touch them.
- 如果烹調時間過長，食物會被烤焦，而煙霧會通過排氣口排出。如發現有黑煙從本產品中冒出，請立即拔掉本產品的插頭。待煙霧停止排放後再打開爐門。
If the cooking time is too long, the food will be burnt, the smoke will release from air outlet. Immediately unplug the appliance if see dark smoke coming out of the appliance. Wait for the smoke emission to stop before opening the appliance's door.
- 切勿使用任何並非由製造商提供的配件。
Do not use any accessories that are not provided by the manufacturer.
- 把食材放入配件前，請先將配件清理並抹乾。
Clean and wipe dry the accessories
- 本產品運作時，爐門或外層表面可能會發熱，應避免徒手觸摸，更切勿讓小孩單獨使用或觸碰。
The door or the outer surface may get hot when the appliance is operating, so avoid touching it with bare hands, and never let children use or touch it alone.
- 剛完成蒸煮時爐腔內仍然充滿蒸氣，打開焗爐門時要小心免被蒸氣燙傷。
When the cooking process is complete, the oven cavity is still full of steam. Be careful when opening the Oven door to avoid being burned by the steam.
- 避免將食物過密擺放，以確保受熱均勻。
Avoid packing food too tightly to ensure even heating.
- 如果本產品出現異常情況，例如有異常噪音、氣味或過熱等，請勿使用及即時聯絡供應商。
If this product malfunctions, such as unusual noises, odors, or overheating, in case of doubt do not use the appliance and contact your supplier.
- 在使用蒸氣過程中，如需打開爐門對食物進行攪拌、翻轉或重新排放等操作時，請注意保持距離，以免蒸氣燙傷臉部或手。
When opening the Oven door to stir, turn over or rearrange food in the process of using steam, note to keep a distance; otherwise steam may scald

- 爐門開啟時，切勿在爐門上拖拉容器，且爐門負重不能超過 4 公斤。
When the Oven door is open, do not drag the container along the Oven door. The weight borne by the Oven door cannot exceed 4 kg.
- 使用各種不同材質器皿前，應先確認是否耐高溫。當使用塑料或紙包裝進行烹調時，應注意觀察，以免著火。
Before using vessels of different materials, first confirm whether the vessels can with stand high temperature. When the food is cooked in a plastic or paper package, please watch it, as it could catch fire.
- 食物必須放置在合適的器皿中，不能直接在爐腔中烹調食物。
Food must be placed in a proper vessel and cannot be directly placed in the Oven cavity for cooking.
- 烹調結束後，產品表面及內部溫度很高。切勿立即清潔，務必在其冷卻後再進行清洗，以避免發生燙傷。
The surface temperature and internal temperature of the oven are very high after cooking. Do not clean it immediately after cooking. Be sure to clean the product after it cools down to avoid burns.
- 加熱湯類、汁類或飲品等液體食物時，取出時必須小心。加熱前或加熱途中請攪拌。
Cautiously take out heated liquid foods such as soups, sauces and beverages. Stir the food before or during the
- 不要過度加熱。否則在取出食物時，會由於突然沸騰導致液體飛濺而燙傷。
Prevent over-heating; otherwise the liquid may suddenly boil and splash to scald when removing the food.
- 液體食物加熱時，液體不要少於容器的八成滿。因為加熱少量液體食物會由於沸騰而導致液體突然飛濺。
When heating liquid food, the liquid should be loaded to at least eighty percent of the container capacity; otherwise a small amount of heated liquids may suddenly splash due to boiling.
- 加熱液體食物後，先讓食物在爐內放置片刻，略加攪拌後取出。
After heating liquid foods, keep the food in the Oven for a while, stir it slightly, and then take it out.
- 使用奶瓶或加熱嬰兒食物後，應經過攪拌或搖動，餵食前應檢查溫度，避免燙傷。
After using a milk bottle or heat baby food, stir the food or shake the bottle, and check the temperature before
-  本產品含有可回收材料，不可把本產品作為未分類廢物。請聯繫當地就近指定回收點。
 This product contains recyclable materials. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.



圖片只供參考，一切以實物為準
The picture is for reference only, everything in kind shall prevail.

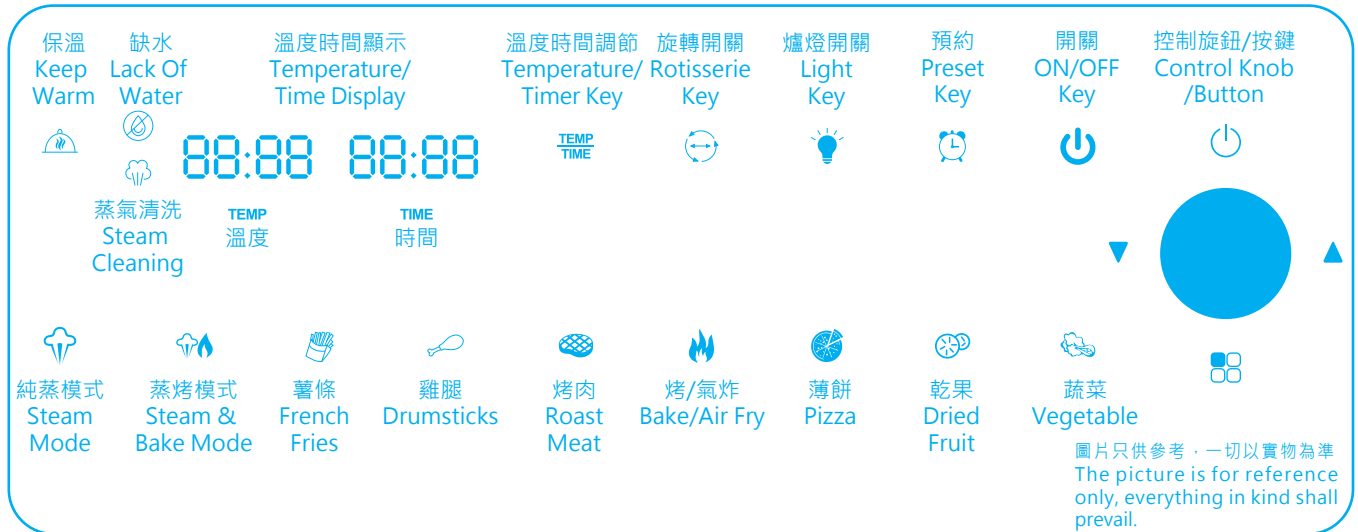
使用前的準備 PREPARATION BEFORE USE:

1. 取出所有包裝物料。
Remove all packaging material.
2. 用熱水加一些溫和清潔液及非研磨性海綿徹底清潔旋轉網籃和其他配件。
Thoroughly clean the rotating mesh basket and other accessories with hot water, mild cleaner and a non-abrasive sponge.
3. 用濕布擦拭焗爐的內部和外部。
注意: 這是一種可在熱空氣上工作的焗爐，請勿在爐中注油或炸油脂。
Wipe the inside and outside of the appliance with a moist cloth.
Notice: This is an Oven that works on hot air. Do not fill the Oven with oil or frying fat.
4. 將本機擺放於穩固的平面上。
Place the Oven on a stable and flat surface.
5. 打開玻璃門，將盛油盤放在本機底部對上的第一層或以上的槽位。
Place the grease tray on first or above layer from the bottom inside the Oven.
6. 將食材放在所需烹飪配件裡，然後將所需烹飪配件正確放入本機內。
Place food material in the required cooking accessories, and then put the required cooking accessories into the Oven.
7. 將插頭插入交流電壓220-240V ~ 50/60Hz的獨立插座，焗爐會嗶聲響起，本機已可使用。
Plug the power plug into an 220- 240V~ 50/60Hz electrical outlet, the Oven will have a beep sound, the Oven is ready for use.

注意 Notice:

- 切勿將本機放在非耐熱表面上。
Never place the Oven on non-heat-resistant surfaces.
- 切勿在本機中注油或任何其他液體。
Never fill the Oven with oil or any other liquid.
- 切勿在本機頂部放置任何物品，這會擾亂氣流並影響氣炸的結果。
Never place anything on top of the Oven. This disrupts the airflow and affects the hot air frying result.
- 切勿在沒有配件的情況下使用本機。
Never use the Oven without the accessories in it.
- 本機只可使用附設提供的配件進行煮食。
This Oven can only use the supplied accessories for cooking.
- 配件只適用於本機使用。
The accessories is only suitable for this Oven.
- 使用烤/氣炸/蒸功能時，必須控制烹調時間，時刻注意所需加熱食物，切勿遠離。過度加熱食物可能引起冒煙、著火。
When using the Bake/Air Fry/Steam function, cooking time must be controlled, and pay attention to the heated food all times. Over-heated food may lead to smoke or fire.

控制面板/Control Panel



- 放入食物：打開玻璃門，將盛油盤放在焗爐內。將食材放在所需烹飪配件裡，然後將所需烹飪配件正確放入焗爐內並關上玻璃門。
Add the food: Place the grease tray inside the Oven. Place food material in the required cooking accessories, and then put the required cooking accessories into the Oven.
- 設定功能 / Set up function :
 - 插上電源，焗爐進入待機狀態，點選開關鍵 即可進入設定狀態。
Plug in the power, it's at the standby state, press ON/OFF key to enter the function interface.
 - 按下所需功能選單鍵或轉動控制旋鈕/按鍵至所需功能，按鍵圖示開始閃爍，進入設定狀態。
Press the desired function menu or rotate the control knob/button to the desired function, the icon starts to blink.
 - 按溫度時間調節鍵 ，轉動控制旋鈕/按鍵設定好溫度，再按溫度時間調節鍵，透過轉動控制旋鈕/按鍵設定好時間，並按下控制旋鈕/按鍵，即可開始對食物進行烤製。此時，開始從閃爍變成長亮，表示焗爐已經開始運作。再次按控制旋鈕/按鍵，即可暫停。點擊控制旋鈕/按鍵繼續工作。
Press the temperature/timer key , rotate the control knob/button to set the temperature, then press the this key again, rotate the control knob/button to set the time, and finally press the control knob/button to begin cooking the food. then the indicator light will change from flashing to a steady glow, indicating that the Oven has started operating. Press the control knob/button again to pause. Press this button again to resume operation.
- 烹飪結束：焗爐變回待機狀態，焗爐會嗶聲響起，打開玻璃門，用耐熱手套將配件從焗爐中拉出並將其放在耐熱表面上，小心地將食物從配件中倒到碟上。請確認食物有沒有烹調好，若食物沒有烹調好，把食物和烤具重新放回焗爐內並繼續加熱。

Finish the cooking: The Oven will have a beep sound, After finished, open the glass door, use the heat-resistant gloves to pull the accessories out of the Oven and place it on a heat-resistant surface, carefully pour the food out of the accessories onto plate. Please make sure the food is well cooked. If the food is not well cooked, put the food and cooking accessories back into the Oven and reheat.

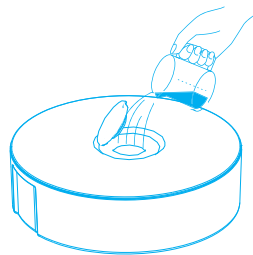
純蒸模式/Pure Steam Mode/蒸烤模式/Steam & Bake Mode

當使用純蒸模式及蒸烤模式，水箱必需加水才可使用。

When using the pure steam mode or steam & bake mode, the water tank must be filled with water before use.

加水: 取出水箱，向水箱中加入適量的蒸餾水並不可超過1.5公升，將水箱底部定位柱對準焗爐的定位孔，放回水箱。



Add water to the tank: Remove the water tank from the Oven and add enough distilled water to the tank and do not exceed 1.5L, put the water tank bottom positioning column and the outlet at the Oven positioning hole and the inlet into the water tank.



向水箱中加入適量的蒸餾水
並不可超過1.5公升。

圖片只供參考，一切以實物為準
The picture is for reference
only, everything in kind shall
prevail.

注意/Note :

- Add enough distilled water to the tank and do not exceed 1.5L.
- A) 請使用蒸餾水或純淨水烹調。
Please use distilled water, purified water for cooking.
- B) 注意不要直接在產品頂部注水，以免水進入產品內部。
Be careful not to add water directly to the top of the product to avoid water entering the product.
- C) 注意不要用任何物品或食物堵塞蒸氣腔。
Be careful not to block the steam inside the chamber with anything or food.
- D) 不可使用一般的溫度計，必須使用測肉溫度計檢查烹調結果。如果烹調不足則再放入爐內繼續烹調。
Using a common thermometer is forbidden. It must use a meat thermometer to check the cooking effect. If cooking is insufficient, place the food into the Oven again for further cooking.
- E) 每項功能預均烹調溫度及時間，亦可按溫度時間調節鍵 ，轉動控制旋鈕/按鍵設定烹調溫度及時間。
Each function presets the cooking temperature and time, also can press the temperature/timer key ，rotate the control knob/button to set the temperature and time.

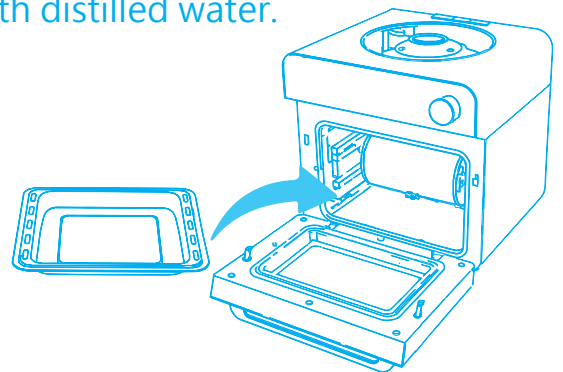
預約功能/Preset Function

1. 接通電源，焗爐處於待機狀態，按下 ⏻ 鍵進入功能介面。
Plug in, it's at the standby state, press ⏻ key to enter the function interface.
2. 按下所需功能選單，按下溫度時間調節鍵 TEMP/TIME ，旋轉控制旋鈕/按鍵，調整所需溫度。再次按下溫度時間調節鍵，旋轉控制旋鈕/按鍵，調整所需時間。
Press the desired function menu, press the temperature/timer key TEMP/TIME , and rotate the control knob/button to adjust the desired temperature. Press the temperature/timer key again and rotate the control knob/button to adjust the desired time.
3. 按下 ⌚ 鍵，旋轉控制旋鈕/按鍵，調整預設時間，然後等待倒數自動開機。
Press the ⌚ key, rotate the control knob/button to adjust the preset time, then wait for auto start.
4. 如需取消預設功能，再次按下控制旋鈕/按鍵即可取消預設功能。
To cancel the preset function, press the control knob/button again.

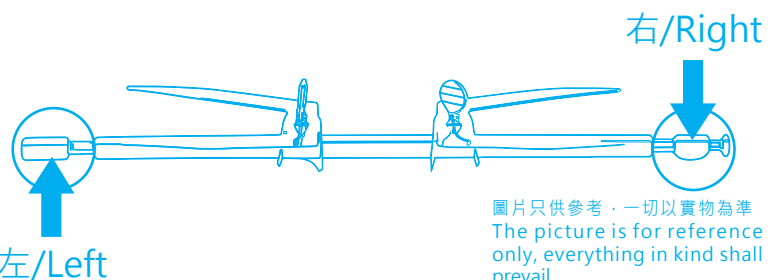
注意/Note:

- 請評估食物在室溫下放置的時間，建議不超過2小時，以免食物變質影響口感。
Please assess the time the food will be left at room temperature; it is recommended not to exceed 2 hours to prevent spoilage and affect the taste.
- 如需使用蒸汽功能，請在水箱中注入蒸餾水。
To use the steam function, fill the water tank with distilled water.

- 烤盤/盛油盤必需放置在機內底部對上的第一至第三層內。(不能放於底部)
The baking tray/oil tray must be placed in the first to third layer from bottom inside the Oven. (Do not place on bottom)



- 當使用旋轉式炙烤時，旋轉軸必需依照圖示方向裝入機內。
When using the rotisserie function, the rotisserie shaft must be installed in the direction as shown in the diagram.



圖片只供參考，一切以實物為準
The picture is for reference only, everything in kind shall prevail.

- 旋轉開關: 按旋轉開關鍵 ⌚ ，啟動旋轉式炙烤。再按此鍵關閉旋轉式炙烤。
Rotisserie Function: Press the Rotisserie Key ⌚ to start the rotary grill. Press this key again to turn off the rotary grill.
- 爐燈開關: 按爐燈開關鍵 💡 ，啟動焗爐內部LED燈。再按此鍵關閉LED燈。
Light Function: Press the light key 💡 to turn on the internal LED lights of the Oven. Press this key again to turn off the LED lights.
- 關機: 使用後，請按下 ⏻ 鍵關閉焗爐並拔除電源插頭。
OFF: After use, please press ⏻ key to turn off the Oven and unplug the power plug.

功能選單 Function Menu	烹調溫度(°C) Temperature(°C)	烹調時間(分鐘) Timer(Mins)
純蒸模式 Steam Mode	100	25
蒸烤模式 Steam & Bake Mode	200	15
薯條 French Fries	200	18
雞腿 Drumsticks	200	20
烤肉 Roast Meat	180	12
烤/氣炸 Bake/Air Fry	200	15
薄餅 Pizza	180	20
乾果* Dehydrated Fruit*	60	360
蔬菜 Vegetable	160	10
預約 Preset	N/A	1-24
保溫 Keep Warm	80	6
蒸氣清洗 Steam Cleaning	100	15

*製作乾果可調節烹調時間為0.5至24小時。

*The cooking time for dried fruit can be adjusted from 0.5 to 24 hours.

以上附表是焗爐預設烹調時間及溫度，亦可按溫度時間調節鍵  自行調節烹調時間及溫度。

The attached table shows the default cooking times and temperatures for the oven. You can also use the temperature/timer key  to customize them according to your preferences.

烹調時間及溫度需因應食物的重量及個人口味而作出調整，以上附表只供參考。

Cooking times and temperatures should be adjusted based on the weight of the food and personal taste. The table above is for reference only.

注意/CAUTION:

警告: 不使用焗爐時，經常保持拔除電源，及切勿將焗爐浸於水或其他液體中。在清潔本焗爐前，先將焗爐關掉及把電源線從插座拔出，然後讓焗爐完全冷卻。

*注意：打開玻璃門並卸下所有配件，使焗爐冷卻更快。

WARNING: ALWAYS UNPLUG THE POWER CORD BEFORE MOVING OR SERVICING. DO NOT IMMERSE THE OVEN IN WATER! BEFORE CLEANING, MAKE SURE THAT THE UNIT HAS BEEN SWITCHED OFF AND IT IS UNPLUGGED FROM THE MAIN OUTLET AND LET THE OVEN COOL DOWN COMPLETELY.

* Note: Open the Glass Door and remove all accessories to let the Oven cool down more quickly.

外殼: 清理時切勿將焗爐浸於水或其他液體中。使用濕潤軟布抹擦清潔，頑固污垢可用軟布沾上含肥皂的溫水抹擦。

Housing: Clean the outside and grille of the Oven with a soft cloth. To remove persistent dirt, wipe down with a cloth that has been dampened with warm soapy water.

- 每次使用後都要清潔焗爐。
- Clean the Oven each time .
- 切勿使用研磨性、腐蝕性或易燃性清潔劑(例如漂白劑或酒精)清潔焗爐的任何部位。
- Do NOT use abrasive, corrosive or flammable cleansers (such as bleach or alcohol) to clean any part of the Oven.
- 盛油盤具有不粘塗層。請勿使用金屬廚房用具或研磨性清潔材料來清潔盛油盤，因為這可能會損壞不粘塗層。
- The grease tray of the Oven have a non-stick coating. Do not use metal kitchen utensils or abrasive cleaning materials to clean the grease tray, as this may damage the non-stick coating.
- 用濕布擦拭焗爐的外部。
- Wipe the outside of the Oven with a moist cloth.
- 用熱水，一些洗滌液和非研磨性海綿清潔所有配件。
- Clean all accessories with hot water, mild cleaner and a non-abrasive sponge.
- 用熱水和非研磨性海綿清潔設備內部。
- Clean the inside of the appliance with hot water and a non-abrasive sponge.
- 用清潔刷清潔加熱元件，以清除食物殘留物。
- Clean the heating element with a cleaning brush to remove any food residues.
- 切勿將任何烹飪配件放入洗碗碟機清洗，以免損害塗層。
- Do not put any cooking accesories into the dishwasher to avoid damaging the coating.

提示: 如果污垢粘在盛油盤上，請在盛油盤中注入一些清洗液。讓盛油盤浸泡約10分鐘。

Tip: If dirt is stick to the grease tray, fill the grease tray with hot water and mild cleaner. Let the grease tray soak for approximately 10 minutes.

蒸氣清洗功能/ Steam Cleaning Function


蒸氣清洗功能可在高溫蒸氣的作用下清潔焗爐內壁，特別適用於某些無法直接用抹布擦拭的污垢。

Steam cleaning can be cleaned on the inside of the Oven under the action of high temperature steam, especially for some can not be cleaned directly with a rag.

1. 在水箱中加入適量蒸餾水。

Add some amount of distilled water to the water tank.

2. 接通電源，焗爐處於待機狀態，按  鍵進入功能介面。按住控制旋鈕/按鍵5秒進入蒸氣清洗功能介面。

Plug in the power, it's at the standby state, press  key to enter the function interface. Press the the control knob/button for 5 seconds to enter the steam cleaning function interface.

3. 進入蒸氣清洗介面後，焗爐等待10秒，將自動啟動蒸氣清洗功能。

After entering the steam cleaning function interface, the Oven waits 10 seconds and the machine automatically starts the steam cleaning function.

注意：油污嚴重時，建議先用蒸氣清潔，然後再擦洗，效果更佳。

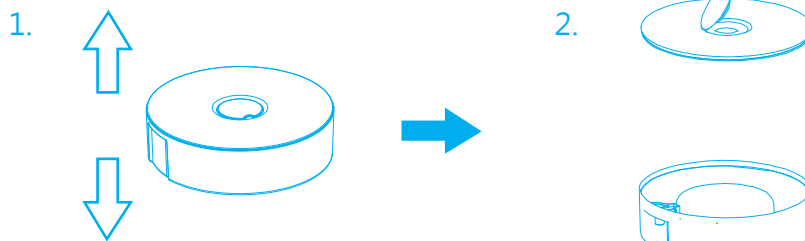
Note: When the oil pollution is serious, it is more effective to use steam first and then scrub it.

清潔盛水盤/水箱：使用一段時間後，盛水盤/水箱內可能會滋生細菌，因此請定期清潔盛水盤/水箱內部。盛水盤設於機底。每次使用後必需將盛水盤的水倒掉。

使用後，盛水盤/水箱可能會出現小斑點(如啡色、乳白色、黑色等情況)或變色。這是由於水中所含的雜質引起變化或因水垢積聚太久所致，此屬正常現象。

Water tray / water tank cleaning: After using it for a while, bacteria may grow inside the water tray/tank, so clean the water tray and inside of the tank regularly. Just pull out water tray at the bottom and the lid of the water tank, wash them under the water flow.

After use, some color spots (e.g. brown, milky, black, etc.) and discolor may appear in the water tray and water tank. This is because of the impurities contained in water or the accumulated scale, this situation also happens properly.



1. 打開水箱倒水。

2. 拉出水箱蓋進行清潔。

Open the water tank and empty the water. Pull out cover of water tank for cleaning.

儲存：連同使用說明書，把焗爐存放於清涼及乾爽的地方。

STORAGE: Store the Oven with these instructions in the original box in a cool and dry place.

圖片只供參考，一切以實物為準
The picture is for reference only, everything in kind shall prevail.

如果焗爐發生問題，請檢查如下：

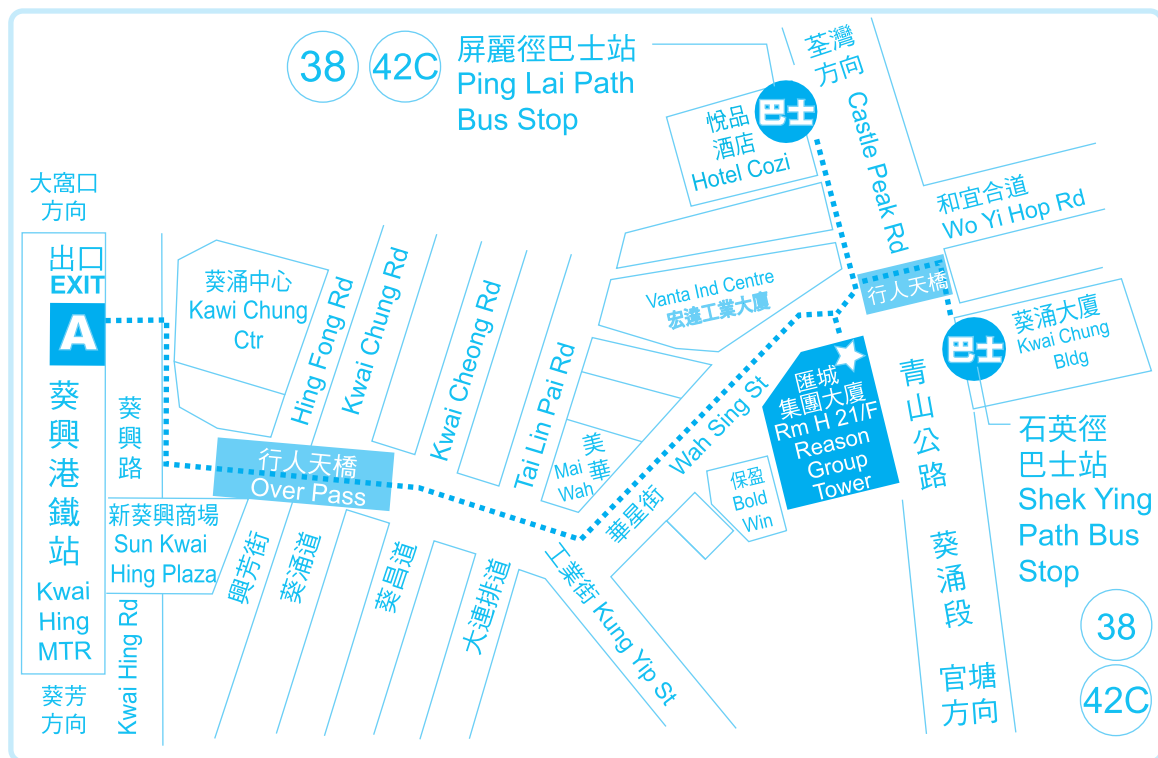
If there is something wrong with the Oven, please check it as following:

問題/Problem	故障原因/Reason	解決方法/Solution
內部冒白煙 White smoke appears inside the Oven	正在烹調油膩的食物。 Frying greasy food.	煎炸油膩食物時，油會濺入內腔，內腔高溫會產生白煙，但這並不影響烹調效果。 When frying greasy food, the oil will splash into the inner cavity, and white smoke will appear at the high temperature of the inner cavity, which does not affect our ability to make food.
	內腔內殘留上次烹調後殘留的油未清洗乾淨。 The inner cavity is not cleaned of the oil left over from the last time.	請每次使用後清洗內腔。 Please clean the inner cavity after each use.
水箱漏水 The water tank is leaking	水箱蓋未蓋緊。 The lid of water tank is not properly covered.	請重新蓋好水箱蓋。 Please close the water tank lid again.
	水箱蓋密封圈未正確安裝。 The water tank lid seal is not properly installed.	請將水箱蓋密封圈安裝到位。 Please put the water tank lid sealing ring in place.
	水箱損壞。 The water tank is damaged.	請聯絡供應商。 Please contact customer service.
機器底部漏水 There is water flowing out from the bottom of the Oven	水箱或盛水盤未正確安裝。 The water tank or water tray was not put properly.	請將水箱或盛水盤安裝到位。 Please put the water tank or water tray in place.
	沒有安裝盛水盤。 The water tray is not installed.	請放回盛水盤於機底。 Please place it back at the bottom of the Oven.
	底部盛水盤已滿。 The bottom water tray has full water.	請將盛水盤中的水倒掉。 Please pour out the water in the water tray.
	焗爐故障。 The appliance is faulty.	請聯絡供應商。 Please contact customer service.

問題/Problem	故障原因/Reason	解決方法/Solution
蒸氣氣炸焗爐無法運作 The Steam Air Fryer Oven does not work	焗爐未連接電源。 The appliance is not plugged into the mains.	請將電源插頭插入插座。 Put the mains plug in an power socket.
	焗爐進入待機狀態。 The appliance goes into standby mode.	按下功能圖示選擇一項功能。 Press the function icon to choose one function.
	焗爐故障。 The appliance is faulty.	請聯絡供應商。 Please contact customer service.
食物未煮熟 The food is not cooked	食物太厚太硬。 The food was too lumpy and too thick.	將食物切成小塊或薄片。 Cut the food into small pieces and cut it thinly.
	氣炸模式下設定的溫度過低。 The temperature set in the air fried mode is too low.	調整溫度。 Adjust the temperature.
	烹調時間過短。 The cooking time is too short.	調整時間。 Adjust the time.
食物受熱不均 Food is cooked unevenly	某些食物在烹調過程中需要不斷翻動。 Some foods need to be constantly flipped during the roasting process.	頂部或食物交叉的部分需要不斷翻動。 The parts that are at the top or where the food crosses each other need to be flipped constantly.
焗爐冒黑煙並有強烈氣味 The appliance emits black smoke and has a strong odor	焗爐故障。 The appliance is faulty.	請聯絡供應商。 Please contact customer service.
產品長時間未使用後有異味 The product has an odor after not being used for a long time	產品上次使用後未清潔。 The product has not been cleaned since the last use.	請每次使用後清潔產品。 Please clean the product after each use.
	盛水盤中的水尚未排空或清洗。 The water in the tray has not been drained or cleaned.	請清洗盛水盤。 Please wash the water tray.

型號 Model Number	AF8014
電源 Power Supply	220-240V~ 50/60Hz
額定功率 Rated Power	1600-1950瓦特/Watts
容量 Capacity	14公升(L) (約/Approx.)
水箱容量 Water Tank Capacity	1.5公升(L) (約/Approx.)
淨重 Net Weight	9500克(gram) (約/Approx.)
內圍尺寸 Inner Size	278(W) x 183(H) x 270(D) mm (約/Approx.)
外圍尺寸 Outer Size	365(W) x 380(H) x 400(D) mm (約/Approx.)

源澤地圖
Origin Map



辦公時間

10:30am - 12:30pm (星期一至五)
02:30pm - 05:30pm (星期一至五)
10:30am - 12:30pm (星期六)
(星期日及公眾假期休息)

OFFICE HOURS

10:30am - 12:30pm (Mon to Fri)
02:30pm - 05:30pm (Mon to Fri)
10:30am - 12:30pm (Saturday)
(Closed on Sunday and Holiday)

保用

蒸氣氣炸焗爐
Steam Air Fryer Oven

origo

產品：蒸氣氣炸焗爐

型號：AF8014

此產品由購買日期起計算，本公司將根據下列條款及細則，提供一年保養服務(商業用途則為3個月):

1. 於購買後一年內，經本公司技術員判斷為正常運作下損壞之產品，可獲免費維修和/或零件更換。
2. 以下情況不被包括在保養範圍內：
 - 若產品是因為濫用、錯誤使用、疏忽及/或意外而遭致損壞；
 - 未經本公司授權之自行處理、維修及/或改裝；
 - 任何機殼、水箱、盛水盤、烹飪配件、電源線及插頭，以及配件。
3. 需要檢查或維修時，請將產品送往本公司服務中心，並於修理妥當後自行取回。
4. 更換後之任何零件或配件，均屬本公司所有。
5. 本保養服務只適用於香港特別行政區。
6. 顧客必須同時出示零售商之正式發票，方可得到免費維修服務。

升級保用：(須於購買本產品後10天內完成以下步驟；升級保用不適用於商業用途)

- A. 額外3個月保用: 於本公司網站完成登記，可享有共15個月免費保用；或
- B. 額外6個月保用: 到訪並“追蹤”本公司 (Origin Marketing Limited) 的Facebook，即可享有共18個月免費保用。(如果已追蹤，則自動享有此升級保用，毋須再進行上述步驟)。

服務中心

源澤市務有限公司

香港新界葵涌青山公路403號(近華星街12號)

匯城集團大廈21樓H室

www.origin.hk 電郵: info@origin.hk 電話: 2156 8238

www.origin.hk



Find us on



Instragram



Warranty

Item : Steam Air Fryer Oven

Model : AF8014

This product is warranted for 1 year (commercial use for 3 months) from the date of purchase under the following conditions:

1. For any defect, in the judgment of our technician, if it is caused under normal use, we are responsible for repairing the product, and/or replacing parts at free of charge.
2. This warranty DOES NOT apply to:
 - If the product was damaged by abuse, misuse, negligence or accidents;
 - Repair, alteration/modification by unauthorized technician;
 - The housing, water tank, water tray, cooking accessories, power cord & plug or accessories.
3. The customer is requested to bring the product to and from our Service Centre.
4. Any parts or accessories, which had been replaced, shall be of our property.
5. This warranty is valid in H.K.S.A.R. only.
6. Original invoice should be presented in order to get free service.

Extended Warranty: (Complete following procedure within 10 days from the date of purchase. Extended warranty does not apply to commercial use)

- A. Extra 3 months warranty: complete Online Warranty Registration on our website to enjoy a total of 15 months of warranty; or
- B. Extra 6 months warranty: follow " Origin Marketing Limited " on Facebook to enjoy a total of 18 months of warranty. (If you have already followed, no need to do it again.)

Service Centre

ORIGIN MARKETING LIMITED

Unit H, 21/F., Reason Group Tower (nearby 12 Wah Sing Street),
403 Castle Peak Road, Kwai Chung, N.T., Hong Kong.

www.origin.hk Email: info@origin.hk Tel: 2156 8238

www.origin.hk



Find us on



Instragram

